

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază
Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Bill—A.—Zam.

Teatru. Reprezentațiunea de ieri seara a fost un succes strălucit al societății Bauer. O piesă bună s'a interpretat foarte bine. Deși teatrul n'a fost cercetat atât de bine ca în serile trecute, publicul asistent a recompensat prin aplauze continue prestațiunile extraordinare ale actorilor. Chiar și publicul de „cercle“, cărui deja pozițiunea îi impune a fi „blasat“, n'a mai putut înceta cu aplauzele. S'a reprezentat o comedie foarte succesă. *O diese Männer!* de Julius Rosen. Nu știu unde se începe seria laudelor pentru interpretarea perfectă. Domnișoara Maschek (Olga) și Kätte Hütter (Helene) au secerat aplauze binemeritate prin prestațiunile deja pe deplin aprepțate de public, domnișoara Ulmann (Franciska) și-a desfășurat în toată splendoarea puterile ei în rolul „naivei“, domnișoara Salders a înlocuit pe domnișoara Hundhammer în rolul Carolinei cu mult succes, deși rolul naiv nu era prea potrivit pentru facultățile ei de eroină dramatică, dl Benisch (Schraube) a produs multă ilaritate, d-sa se potrivește foarte bine pentru rolurile de „gură spartă“. Dintre bărbați amintim în primul rând pe comicul dl Leichter (Morland), care a știut valida toate finețele rolului fără ca să devină caricatura eroului de căiță—eliberat, ear' Schöntag (Sauer), eroul dramatic, și ca intrigant s'a aflat foarte acasă în rolul seu. Domnii Mauth, Müller și Becker încă au meritat pe deplin recunoștința publicului.

Sperăm și dorim din toată inima, ca proxima reprezentațiune a acestei piese să întimpline afară de bogatele aplauze și teatrul plin.

Cestiuni școlare.

Adunarea generală

a „Reuniunii docenților gr.-catolici din ținutul Hăteșului“.

(Urmare și fine.)

Urmând desbaterea asupra proiectului de regulament amintit mai sus, acela se primește atât în general cât și în special, cu excepțiunea acelei dispozițiuni din §. 39, care zice „că membrii care nici în restimp de 15 zile dela a-3-a provocare nu-și vor achita taxa de membru vor fi executați prin oficiile administrative politice competente“, ceea-ce la propunerea lui Simion Câmpean se modifică într'acolo, „că vor fi constrinși prin oficiile eclesiastice competente a-și achita taxele restante“.

În vederea numeroaselor fatigii și sacrificii aduse de notarii reuniunii întru mergerea regulată a afacerilor reuniunii, adunarea generală la propunerea președintelui le exprimă recunoștința meritată și le votează o remunerațiune de câte 5 fl. v. a.

Punctul cel mai interesant al adunării a fost citirea disertațiunilor. S'a distins în această privință doamna Sofia Brii, învățătoare la școala de fetețe grănițerească din loc, cu disertațiunea „Despre creștere și educațiune“ predată în mod atrăgător și instructibil.

Asemenea de laudă sunt și disertațiunile domnilor Simeon Câmpean despre „Mama ca educatoare“ și Anton Pop despre „o paralelă între dezvoltarea puterilor fizice la popoarele antice și moderne“. Fiind timpul înaintat domnul Ioan Muntean renunță dela disertațiune.

Comisiunea pentru încasarea de taxe raportează că au încasat taxe restante și curente dela membrii vechi și noi suma de 727.9 fl. v. a. și anume au solvit taxa de membru Ioan Muntean 10 fl.; taxa de membru Sofia Brii 3 fl.; Atanasiu Pop 1 fl.; Opriș 1 fl.; Remus Muntean 1 fl.; Adam Muntean 1 fl.

vinul de stupărit al domnului Ioan Muntean, unde s'au dat frumoase instrucțiuni din arta stupăritului.

Seara a urmat cină comună și petrecere cu joc adevărat românesc, care a durat foarte animat până în zorile dalbe.

În fine cu lacrimi în ochi ne despărțim de iubii nostri frați din Cudjir, pe care în timp atât de scurt învățăm a-i iubi atât de mult.

Stefan Țarina.

VARIETĂȚI.

(O luptă între fiare sălbatice.) Ziarele din New-York istorisesc că teribila luptă de fiare sălbatice a făcut din reprezentația dată la Chicago, în circul Hagentech, un spectacol din cele mai dramatice.

Doi urși, trei leoparzi și un leu, fuseseră aduși pe arenă. Deodată fără să se știe pentru-ce, unul din urși și unul din leoparzi se aruncară unul asupra altuia, rostogolindu-se sângărând pe nășip; acesta fu signalul de luptă generală.

Leul atacă doi leoparzi, omoară imediat pe unul și aruncă departe cadavrul, în ochii publicului înspăimântat; apoi rănește grav pe celalalt scoțându-l din luptă și se aruncă asupra ursului, care stătuse până atunci ca simplu spectator.

Dar' imblânzitorul se aruncă curagios în mijlocul luptătorilor și caută să-i despărță prin lovituri de cravașă; farele se repezără cu toatele asupra lui.

Din fericire toți funcționarii menageriei alergară cu cârlige și abia putură scăpa pe înfrământul imblânzitor, care totuși căpătă câteva răni.

Un mare număr de femei și bărbați au fost răniți în panica care s'a născut din această scenă sălbatcă.

(Frumseță ciudată.) Se știe că pentru Orientali damele grase și groase sunt cele mai frumoase. Acum s'a constatat, că acest gust domnește în fundul Africei. Vitan Hassa, fostul farmacist al lui Emin-Pașa, scrie următoarele despre Kabarega, domnitorul din Unioro: „Kabarega are un harem mare, dar' el ține mai mult la nevestele sale cele îngrășate. Mama regină îngrijește ca femeile să se îngrășe cât mai mult. Fetele alese de ea nu muncesc nimic, ba nici nu se mișcă, ci sed pe loc într'un bordeiu, unde sunt îngrășate sau îndopate ca niște animale. Fiecare din aceste nenorocite e silită să mănânce cât ar fi destul pentru o familie întreagă, apoi se bea ca la trei ocale de lapte. Aceste femei monstruoase sunt foarte neplăcute la vedere. Ele sunt ca niște butoaie. Fața lor e numai o grămadă de carne, în care deabia se mai zărește ochii, dar' tocmai aceasta îi place regelui.“

(Numirea banilor.) Cuvântul „franc“ este numire națională, dându-se acest nume livrei încă în revoluțiune; „sou“-l, este abreviațiunea latinescului „solidus“. „Lira“ italiană încă se derivă dela livra latinească.

„Pesetu-ul spaniol înseamnă un ce măsurat, ear' portugezul „reis“ ban regal, „rubla“ rusească are înțelesul cuvântului „taiat“, fiindcă mai demult se tăia din bară de argint; „kopek“-ul nu înseamnă altceva decât lance, deoarece-ce icoana Țarului se deseamnă pe monetele de bani cu lancea, „Sterling“-ul englez înseamnă „oriental“, fiindcă Richard I. l'a adus din Orient; „schilling“ se derivă dela cuvântul latin „solitus“, ear' numirea de „guineu“ vine de acolo, că banii se băteau din aurul scos din minele Guineei. „Penny“ dimpreună cu nemțescul „pfenig“ este în legătură cu cuvântul penn (zalog), „dolar“-ul cu talerul, dinarul sârbesc se derivă dela denarul Românilor, ear' „piastrol“ turcesc dela italianul piastro.

Posta redacțiunii.

Pe Dandă și La maneră nu se pot pune sunt destul de concentrate, ear' pot fi de dorit.

C. Multămim pentru poeziile „Rugă-cântă dulce“, deocamdată însă nu le

TELEGRAFIC

„Tribuna“.

12 Octomvrie n. În

al schită mi-

le Bethlen

oprirea

de

de

de

de

de

de

de

de

de

Bibliografie.

A apărut:

Discursul de apărare rostit de dl Ioan Russu Șirianul înaintea curții cu jurați din Cluj în ziua de 12 Septemvrie n. în al XI. proces de presă al „Tribunei“. Sibiu. Tiparul „Institutului Tipografic“.

A apărut:

„Istoria Universală“ pentru școalele secundare. De Vasile Goldiș, profesor. Volumul II. Evul mediu. Cu 70 de ilustrațiuni. Editura librăriei Nicolae I. Ciurecu, Brașov. 1893.

A apărut!

Elemente din Biblie și din Istoria bisericească pentru școalele populare române de Ioșif Aron, învățător. Editura librăriei Ciurecu, Brașov, 1893. Prețul 30 cr.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la toate librăriile din România și la autor:

Ediția a IV. din *Gramatica practică a limbii germane*, de G. Coman. Partea I.: Etimologia, p. II.: Sintaxa și p. III.: Crestomația. Un dicționar complet germano-român româno-german este anexat gramaticii. S'au adus îmbunătățiri deosebite noiei ediții și o putem recomanda ca cea mai bună gramatică spre a studia limba germană, atât profesorilor cât și particularilor care se înfetelează cu studiul acestei limbi.

De același autor se află și următoarele opere:

Gramatica limbii latine, cu sintaxa ei.

Gramatica limbii grecești.

Istoria lumii vechi, cu un atlas istoric deosebit de manual, însă conținut în prețul manualului. Hartele sunt lucrate în litografie cu colorii.

În editura librăriei Ignatz Hertz din București se află de vânzare „Cura de apă“ de preotul Knepp. Prețul unei broșuri 30 bani sau 16 cr.

Extrase din foi bisericești și școlastice.

Posturi vacante:

— În protopresbiteratul Lupșei (archidieceză) posturile de învățători în comunele următoare:

Cacova-Jeri, cu salariu de 300 fl.
Mogoș-Miclești cu salariu de 300 fl.
Sălciua-de-jos, cu salariu de 300 fl.
Sălciua-de-sus, cu salariu de 300 fl.
Șasa, cu salariu de 300 fl.
Valea-Lupșei, cu salariu de 300 fl.
Mogoș-Valea-bârnei, cu salariu de 300 fl.
Buru-Ocolișul-mic, cu salariu de 250 fl.
Lunca-Vidolm, cu salariu de 300 fl.

Petițiunile se subțeară până în 13 Octomvrie v. oficiului protopresbiterat gr.-or. al Lupșei.

Călindarul zilei.

30 Sept. 12 Oct. 1893.

Julian: Muc. Grigorie.

Gregorian: Maximilian.

Soarele: răsare 5.53 apune 6.13

Buletin meteorologic.

Sibiu, 10 Oct. n. 10 oare dimineata.

Observații	Diferența din presiune	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
727.9	+2.0	+ 8.4	+27.4+7.7	S

Din țeară 9 Oct. n. 8 oare dimineata.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vântul	
			direcția	tăria
Budapesta	764	+ 13,4	SW	1
Sătmăr	766	+ 17,5	SO	1
Cluj	767	+ 1,6	—	—
Orșova	765	+ 11,6	—	—
Arad	765	+ 16,8	O	3
Panciova	764	+ 17,7	S	4

Sosiți în Sibiu.

La 10 Octomvrie n.

Hotel „Neurhner“. S. Paschka, notar. Dr. N. Bogel, subloc. din Murș-Ludoș. Fr. Reiner și V. Schuller din Viena. A. Hersch din Mediaș și A. Schuller din Deva, comercianți.

Hotel „Meltzer“. Heidenreich, director din Berlin Enderd, hotelier din Copsa-mică. Sommer, comerciant din Budapesta.

Hotel „Habermann“. Neuman din Făgăraș E. Feiber din Gönningen, comercianți.

Teatru orășenesc.

În 12 Octomvrie n. 1893:

Der Vogelhändler.

în 3 acte de M. Vest și Held.

Economie.

Convenția comercială austro-ungaro-română. „Politische Correspondenz“ publică următoarea telegramă pe care o primește din București cu data de 9. n.:

La 7 c. s'a ținut în Sinaia sub preșidiul regelui Carol un consiliu de miniștri, în care s'au elaborat instrucțiunile definitive pentru delegații române la negocierile pentru încheierea convenției comerciale cu Austro-Ungaria. Terminul pentru reînceperea acestor negocieri nu s'a stabilit încă, e probabil însă că acelea se vor începe îndată după ratificarea, ce va urma zilele acestea, a convenției comerciale germano-române, dar' la toată întâmplarea încă înainte de sfârșitul acestei luni.

—

Controlul și garantarea obiectelor de aur și de argint în România. La ministerul de finanțe român se studiază, scrie „Cur. Fin.“, cestiunea întocmirii unui proiect de lege relativ la controlul și garantarea titlului obiectelor de aur și argint. E probabil că la monetăria statului se va înființa o secțiune care se va ocupa cu controlul obiectelor sus numite. Obiectele controlate și găsite bune vor fi timbrate spre a se cunoaște.

—

Linia ferată Sofia-Roman. „Cur. Fin.“ scrie: La supra-licitarea ce a avut loc pentru construcția acestei linii, cassa Balabanoff Mihailowski Harabedian, a oferit prețul cel mai avantajos, adică 22,700.000 franci. Cassa Grossef care la prima litație oferise prețul cel mai jos, la supra-licitare a exigiât franci 24,000.000.

—

Convenția ruso-germană. „Nord-deutsche Allg. Zeitung“ zice că conferența vamală ruso-germană a fost deschisă ieri. De-liberările vor fi secrete.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 25 Septemvrie v. 1893.

Frateli Bach lui Nicopolu, porumb 2100 hect. 6.45 lei. Cahen Wolfinger lui M. Wechsler, porumb 5000 hect. 6.30 lei. Cahen & Wolfinger lui L. & M. Feitler, porumb 5000 hect. 10.40 lei. Papastelatos lui M. Dreifus ovės 3000 hect. 10.40 lei. N. & V. Perlea lui Peirano fils & Co. porumb 6900 hect. 7.80 lei. Brociner lui Sam & Fried orz 2200 hect. 4.25 lei. N. V. Perlea lui M. Volt, ovės 910 hect. 11.20 lei. N. V. Perlea lui Löbel, ovės 7500 hect. 10.60 lei. Sasu & Nistor lui M. Roth, grâu 1500 hect. 9.02 lei. V. P. Sasu lui Hirsch, grâu 2600 hect. 8.60 lei. V. P. Sasu lui Hirsch, grâu 2550 hect. 7.20 lei. Evloghio lui Feitler, porumb grâu 3570 hect. 7.20 lei. Evloghio lui Feitler, grâu 4000 hect. 9.36 lei. Paspatti lui I. Hirsch, grâu 2100 hect. 7.30 lei. Vanvuri lui L. Mendl, & Co. porumb 3550 hect. 8.50 lei. Cuculei & Mihailidis lui F. Carnevali, grâu 7660 hect. 8.40 lei. V. P. Sasu lui M. Roth, & Co., porumb 2500 hect. 8.30 lei. Frateli Bach lui Catzighera, porumb 8800 hect. 8.40 lei. V. P. Sasu lui M. Roth, & Co., porumb 2900 hect. 8.90 lei. U. Negroponte lui Grafi, 2850 hect. 7.30 lei. Frateli Bach lui G. Nicolopolu, porumb 4180 hect. 4.90 lei. W. P. Sasu lui Schmirer, grâu 1880 hect. 8.15 lei. N. V. Perlea lui Peirano fils & Co., porumb 2225 hect. 4.40 lei. N. W. Perlea lui Peirano, orz 3000 hect. 4.40 lei.

Cereale sosite:

Pe apă: grâu 190.810 hect., porumb 195.500 hect., orz 5790 hect., meu 9200 hect., secară 6500 hect., fasole 4000 hect., ovės 1460 hect.

Pe uscat: grâu 158.860 hect., porumb 95.500 hect., orz 14.750 hect., meu 2300 hect., secară — hect., fasole 3500 hect., ovės 7000 hect.

Prețul mărfurilor

Tirgul de rimători în Steinbruch în 9 Oct. n. s'au notat: ungurești bătrâni grei — cr. până — cr., de mijloc — cr. până — cr., ungurești grei tineri 42.1/2 cr. până 43. — cr., de mijloc 43. — cr. până 44. — cr., ușori 45. — cr. până 47. — cr., marfă țerănească grea 41.1/2 cr. până 42. — cr., de mijloc 43. — cr. până 44. — cr., ușoară 45. — cr. până 46. — cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito sâr bești grei — cr. până — cr., transito de mijloc 40. — cr. până 40.1/2 cr., transito ușori 39. — până cr. 40. — cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 9 Oct. n. 1893.

Sămînțe		Cantitatea pe Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo	
			dela	până		dela	până
Grâu							
Bântăneș vechiu		74	—	—	75	—	—
Grâu dela Tisa		74	—	—	75	—	—
Grâu „Pesta”		74	—	—	75	—	—
Grâu de Alba-Reg.		74	—	—	75	—	—
„Bacica		74	—	—	75	—	—
Grâu ung. de Nord		74	—	—	75	—	—
Sămînțe, vechi ori noue		Sotul	Cualitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr.		
					dela	până	
Secară			70—72		6.75	6.90	
Orz		de nutreț	60—62		6.1	6.40	
”		de vînars	62—64		6.65	7.25	
”		de bere	64—66		7.6	8.5	
Ovăș		—	39—41		—	—	
Cucuruz (porumb)		bănaș	75		4.90	4.95	
”		de alt soi	78		—	—	
Meiu					—	—	
Hrîșcă					—	—	
Măria pe termen.	Grâu	de toam	Bani	7.15	7.17		
	”	de primă.		7.3	7.64		
	Cucuruz	Octomvrie		4.97	4.99		
	”	Maui-lun		5.09	5.11		
	Ovăș	de toamnă		7.10	7.13		
”	”	de primăv.		6.91	6.98		
Produse diverse		Sotul			Cursul		
					dela	până	
Prețul pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească			54.—	58.—	
	”	roșie			65.—	73.—	
	Oleu de rap.	rafinat			37.50	38.50	
	Uns. de porc	dela Pesta			55.—	56.50	
	”	dela țeară			—	—	
	Slănină	svântă			52.—	53.—	
	”	afumată			36.—	37.—	
	Său						
	Prune						
	Lietar	slavon, nou					
	”	băntăneș					
	Miere	brută					
”	galbînă străcurată						
Ceară	de Rosenau						
Spirt	brut			17.—	17.50		
”	Drojdințe de spirt			19.—	19.50		

Cursul pieței din Sibiu.

Din 11 Octomvrie n. 1893.

Hărțile-monetă română	Cump.	9.98	vând.	9.98
Lire turcești	„	11.30	„	11.30
Imperiali	„	10.05	„	10.10
Ruble rusești	„	1.31	„	1.32

Bursa de Budapesta.

Din 9 Oct. n. 1893.

Renta de aur ung.	6.—	—
„ „ „	4.—	115.80
„ „ hărție	5/10	—
Imprumutul căilor ferate ung.	—	121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	—
(1-a emisiune)	—	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	—
(2-a emisiune)	—	100.—
Bouri rurale ung.	—	94.75
„ „ croate-slavone	—	98.—
Obligațiunile desp. regalilor	—	99.75
Imprumut cu premiu ung.	—	150.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	—	143.50
Renta de hărție austriacă	—	96.75
„ „ argint austriacă	—	96.75
„ „ aur austriacă	—	119.50
Losuri austriace din 1890	—	161.50
Acțiunile băncii austro-ungare	—	995.—
„ „ de credit ung.	—	410.25
„ „ „ „ austr.	—	335.—
Serisuri fonciare ale institut. de cred. și economii	—	—
„ Albina	—	101.—
Argintul	—	—
Galbeni împărătești	—	6.—
Napoleon-d'ori	—	10.02
Mărci 100 imp. germane	—	62.10
Londra 10 Livres sterlingi	—	126.35

Bursa de Viena.

Din 9 Oct. n. 1893.

Renta de aur ung.	6/10	—
„ „ hărție	4/10	115.75
Imprumutul căilor ferate ung.	—	126.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	—
(1-a emisiune)	—	122.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	—	—
(2-a emisiune)	—	100.25
Bouri rurale ung.	—	94.50

Institut Tipografic.

B. Popovits,
Hateq.

[2299] 2—3

[2248] 3-6

[2278] 3—3

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipêruș Pêtru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Juocări și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu leganat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filica a nouê mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Nêmeová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau 1 leu **20** bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turoului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa ou trei picioare.** Povestea franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Teară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcoitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanu”¹⁴. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanu”¹⁴. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin peșcarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinșă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot
vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Buda pe sta — Pre de al

Buda pe sta, gara de vest — Ru şa va — Ver ce ro va

Cop şa-mi că — Si biu — Avrig — Fă ga ra ş.

Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Tren de per soa ne	Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat		Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat
10.—	8.05	8.05		2.15	pl. Viena	3.—	1.55		7.24
8.25	2.10	2.50	5.50	9.15	↓ Buda pe sta	6.45	8.30	6.35	2.05
11.28	4.07	6.14	8.57	11.12	↓ Szolnok	2.34	5.23	3.49	11.46
1.35	5.46		11.33	12.50	↓ P-Ladány	12.06	3.46	1.21	10.05
3.53	7.08	8.42	1.50	2.12	sos. Oradea-mare		2.25	11.04	8.43
4.—	7.15	12.05	2.24	2.19	pl. Oradea-mare		2.18	10.44	8.38
4.80	7.43	1.02	3.08	2.49	↓ Mezőtelekd		1.52	10.07	8.13
5.22	8.18		2.14	3.46	↓ Rév		1.26	9.30	7.47
5.45		2.50	4.07		↓ Bratea			9.10	10.13
6.34	9.07	3.54	4.53	4.17	↓ Ciucia	12.47	8.31	7.08	9.41
7.18	9.37	4.53	5.32	4.50	↓ Huieidia		7.53	6.39	9.03
8.06		6.13	6.24	5.42	↓ Ghirbău		6.53		8.03
8.46	10.37	6.59	6.59	5.55	sos. Cluj	11.01	6.14	5.25	7.80
8.49		11.10	8.40	6.11	pl. Cluj	10.45	5.45	4.48	6.47
9.06		11.32	9.08	6.27	↓ Apahida		5.10	4.28	6.39
10.08		12.50	10.40	7.27	↓ Apahida		9.23	3.53	3.—
10.37		1.25	11.25	7.50	↓ Cucerdea		8.53	3.06	2.20
10.59		1.43	11.54		↓ Uioara			2.48	2.—
11.07		1.52	12.04		↓ Vinţul-de-sus			2.40	1.61
11.81		2.18	12.34	8.17	↓ Aiud	8.28	2.11	1.25	4.02
11.48		2.40			sos. Teiuş	8.06	1.45	12.54	3.42
12.25			1.40	8.38	pl. Teiuş		7.59	1.10	2.49
12.50			2.17		↓ Crăciunel			12.39	2.27
1.04			2.35	9.09	↓ Blaj	7.30		12.29	2.18
1.35			3.14		↓ Micăsasa			11.48	1.39
1.50			3.34	9.42	sos. Copşa-mică		6.56	11.29	1.18
2.13			3.49	9.44	pl. Copşa-mică		6.54	11.14	1.03
2.32			4.11	9.59	↓ Mediaş		6.41	10.55	12.47
3.04			4.48	10.22	↓ Elisabetopol		6.20	10.21	12.16
3.39			5.27	10.51	↓ Sighişoara		5.53	9.42	11.39
4.01			6.10	11.12	↓ Haşfalău		5.33	9.13	11.17
5.26			7.52	12.26	↓ Homorod		4.27	7.45	10.02
6.08			8.30	12.58	↓ Ágostonfalva		3.53	7.01	9.22
6.40			9.03	1.15	↓ Apatia		3.37	6.35	8.57
7.16			9.38	1.84	↓ Feldioara	3.16	3.16	5.58	8.23
8.—	Tr. de per soa ne	Tren ac coe la rat	10.25	2.09	sos. Braşov		2.45	5.10	7.43
	11.—	5.15	6.18	2.19	pl. Braşov		2.18		6.58
	12.26	5.57	7.10	3.01	↓ Timiş		9.41	1.42	5.57
	1.11	6.29	7.40	3.81	↓ Predeal		9.12	1.12	6.30
	8.45	12.20	10.50		sos. Bucureşti		9.15	4.40	8.50

Mur eş-Ludo ş — Bi stri ţa

4.—	9.10	4.20	↓ Mur eş-Ludo ş	6.46	7.21
6.48	12.41		↓ Ţagu-Budatelic		4.15
9.59	4.55		↓ Bi stri ţa		1.16

Careii-mari — Zelău

	5.42	↓ Careii-mare	7.05
	10.30	↓ Zelău	2.25

Orient. Ex pres	Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat		Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Orient. Ex pres	Tren de per soa ne
9.06	11.—	9.—	9.15	4.—	pl. Viena	5.55	7.05	3.16	7.05
Vine ri					pl. Buda pe sta	6.48	10.20	10.30	1.25
					sos. Szolnok	4.45	6.—		12.11
					pl. Czegléd	4.33			12.06
					sos. Seghedin	1.21	5.10	7.13	10.01
					sos. Seghedin	12.54		7.07	9.53
					sos. Timişoara	9.50	4.55	5.18	7.50
					pl. Timişoara				11.20
					sos. Topoloveţ	9.20	7.16	5.07	7.42
					pl. Topoloveţ	8.17	6.11		6.56
					sos. Caransebeş	7.41	5.28	anual Lunia	6.28
					sos. Terego va	6.32	4.20		5.39
					pl. Terego va	5.20			4.40
					sos. Mehadia	3.53			5.34
					pl. Băile-Herculane	3.40		12.54	3.21
					sos. Toplet	3.24			3.08
					pl. Ru şa va	3.05		12.24	2.51
					sos. Ru şa va	2.35		12.18	2.19
					↓ Verce ro va	2.26		12.10	2.10
					↓ Bucureşti				
								4.03	5.50
								Dumin.	

Buda pe sta—Ara d—Teiu ş

	Tren de per soa ne	Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Tren de per soa ne		Tren de per soa ne	Tren ac coe la rat	Tren de per soa ne	Tren de per soa ne	Tren mixt
					pl. Viena	6.20	7.25	3.—		
					↓ Buda pe sta	7.25	1.20	6.30		
					↓ Szolnok	4.20	11.22	3.—	9.05	11.35
					sos. Ara d	11.25	8.20	9.45	5.18	4.35
					pl. Ara d					
					sos. Glogovaţ	11.—		8.55	7.—	
					pl. Glogovaţ	10.48		8.44	6.47	
					Gyoro k	10.25		8.20	6.34	
					Pauliş	10.12		8.08	6.34	
					Radna-Lipova	9.58		7.55		
					Conop	9.24				
					Bêrzava	9.08				
					Soborşin	8.16				
					Zam	7.89				
					Gurasada	7.09				
					Ilia	6.55				
					Branicica	6.34				
					Deva	6.05				
					Simeria (Piski)					
					Orăştie					
					Jibot					
					Vinţul-de-jos					
					Alba-Iulia					

2.24	11.34	7.10	pl. Copşa-mică sos. Oca	9.34	6.20	12.05
3.53	1.03	8.59	sos. Sibiu	8.09	5.09	10.48
4.16	1.26	9.23	pl. Sibiu	7.44	4.49	10.17
4.36	1.40		sos. Fă ga ra ş		7.28	8.30
6.16	3.31				6.02	6.51
8.38	6.08				3.81	4.05

Cucer dea — O şor heiu — Regh- sâ ş.

2.35	8.15	3.11	pl. Cucerdea	7.40	8.25	1.18
3.21	8.56	3.52	Ludo ş	7.—	7.41	12.32
5.07	10.27	5.23	sos. Oşorheiu	5.80	5.54	10.85
5.50	10.42	5.36	pl. Oşorheiu	5.18	9.35	5.05
7.25	12.15	7.15	sos. Reghin-sâ ş. pl.	3.50	8.—	3.22

Ghiri ş—Tur da

7.33	11.—	4.—	10.17	↓ Ghiriş	5.10	10.30	3.80	9.13
7.58	11.20	4.20	10.37	↓ Turda	4.50	10.10	3.10	8.30

Sighi şoara — Odo rhei n

	4.20	11.08	↓ Sighişoara			
	7.07	1.50	↓ Odo rhei n			

Si e ria

5.15	6.20	6.40
7.20	7.40	7.59

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiunilor sînt a se citi de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.